

-지 않다

～ない（長い否定）

안 と同じ意味の長い形です。書き言葉と改まった場面で使われ、話し言葉では 안 が普通です。日本語には対応する使い分けがありません。

■ つけ方

状況	形	例
すべての語幹	-지 않다	먹다 → 먹지 않아요
パッチム	関係なし	가지 않아요
形容詞	使える	예쁘지 않아요
過去	-지 않았다	먹지 않았어요
短い形	안	안 먹어요
있다	없다 を使う	없어요 (있지 않다 △)

■ 안 とどう使い分けるか

否定を表します。먹지 않아요（食べません）。意味は 안 먹어요 と同じです。

違うのは硬さだけ。書き言葉、ニュース、論文、あらたまった場では 지 않다。日常会話では 안 が圧倒的に多く使われます。日本語では「食べない」の一つで済むので、この使い分けは韓国語特有です。

長い語幹には 지 않다 が自然です。안 이해해요 より 이해하지 않아요 のほうが座りがよく、複雑な動詞ほどこの傾向が強くなります。

形容詞にもつきます。예쁘지 않아요（きれいではありません）。안 예뻐요 とどちらも使えますが、書くときは 지 않다 が選ばれます。

■ 例文

- 1

이 문제는 어렵지 않아요.
この問題は難しくありません。
- 2

아직 결정하지 않았습니니다.
まだ決めていません。
- 3

그 사람은 오지 않을 거예요.
その人は来ないでしょう。
- 4

생각만큼 비싸지 않네요.
思ったほど高くないですね。
- 5

담배를 피우지 않습니다.
たばこを吸いません。
- 6

별로 어울리지 않는 것 같아요.
あまり似合っていないと思います。

■ 紛らわしいもの

안
同じ意味の短い形です。話し言葉ではこちらが基本で、지 않다 は書き言葉寄りです。
안 먹어요. (話す) / 먹지 않아요. (書く)

-지 못하다
「できない」の長い形です。지 않다 は意志による否定、지 못하다 は不可能を表します。
가지 않아요. (行かない) / 가지 못해요. (行けない)

-잖아요
지 않아요 の縮約から生まれた形ですが、意味は「～じゃないですか」と確認を表します。否定ではありません。
그렇잖아요. (そうじゃないですか)

■ まちがえやすい点

- ✕ 안 먹지 않아요.

○ 안 먹어요.

안 と 지 않다 は重ねません。どちらか一方です。
- ✕ 있지 않아요.

○ 없어요.

있다 の否定は 없다 です。
- ✕ 먹지않아요.

○ 먹지 않아요.

지 と 않다 は分かち書きます。